

Strona główna>Wszczęcie postępowania sądowego>Europejski atlas sądowy w sprawach cywilnych>Przeprowadzanie dowodu

Przeprowadzanie dowodu

Informacje krajowe i formularze online na potrzeby rozporządzenia nr 1206/2001

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001 zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1783 z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Informacje ogólne

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001 z dnia 28 maja 2001 r. w sprawie współpracy między sądami państw członkowskich przy przeprowadzaniu dowodów w sprawach cywilnych lub handlowych ma na celu usprawnienie, uproszczenie i przyspieszenie współpracy między sądami w zakresie przeprowadzania dowodów.

Rozporządzenie stosuje się w stosunkach pomiędzy wszystkimi państwami członkowskimi Unii Europejskiej z wyjątkiem Danii. Pomiedzy Danią i pozostałymi państwami członkowskimi zastosowanie ma Konwencja o przeprowadzaniu dowodów za granicą w sprawach cywilnych lub handlowych z 1970 r. W rozporządzeniu przewidziano dwa sposoby przeprowadzania dowodów w ramach współpracy między państwami członkowskimi: przeprowadzenie dowodu za pośrednictwem sądu wezwanego oraz bezpośrednio przeprowadzenie dowodu przez sąd wzywający.

Sądem wzywającym jest sąd, w którym postępowanie zostało wszczęte lub ma zostać wszczęte. Sądem wezwanym jest sąd innego państwa członkowskiego właściwy do celów przeprowadzenia dowodu. Jednostka centralna jest odpowiedzialna za udzielanie informacji i poszukiwanie rozwiązań w przypadku jakichkolwiek trudności, które mogą pojawić się w związku z wnioskiem.

W rozporządzeniu przewidziano dziesięć formularzy.

W europejskim portalu „e-Sprawiedliwość” można znaleźć informacje dotyczące stosowania rozporządzenia oraz program on-line ułatwiający wypełnienie formularzy.

Aby uzyskać szczegółowe informacje krajowe, należy kliknąć na flagę kraju.

Powiązane strony

[Przewodnik w sprawie stosowania rozporządzenia o przeprowadzaniu dowodów](#) PDF (308 Kb) [PL](#)

[Wykorzystanie wideokonferencji do przeprowadzania dowodów w sprawach cywilnych i handlowych na mocy rozporządzenia Rady \(WE\) nr 1206/2001 z dnia 28 maja 2001 r.](#) PDF (1810 Kb) [PL](#)

[Konwencja Haska z 18 marca 1970 r. dotycząca przeprowadzania dowodu za granicą w sprawach cywilnych i handlowych](#)
ARCHIWALNA strona europejskiego atlasu sądowego (zamknięta 30 września 2017 r.)

Ostatnia aktualizacja: 01/07/2022

Stroną zarządza Komisja Europejska. Informacje na tej stronie nie muszą odzwierciedlać oficjalnego stanowiska Komisji Europejskiej, nie ponosi ona również odpowiedzialności za wszelkie informacje, dane czy odniesienia na niej zawarte. Więcej informacji na temat praw autorskich odnoszących się do stron UE znajduje się na stronie „Informacje prawne”.

Przeprowadzanie dowodu - Belgia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001 zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1783 z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostką centralną odpowiedzialną za wykonywanie zadań, o których mowa w art. 3 ust. 1 i 3 rozporządzenia, jest Federalna Służba Publiczna Wymiaru Sprawiedliwości (Service public fédéral Justice).

Service public fédéral Justice

Service de coopération internationale civile

Boulevard de Waterloo, 115

B-1000 Bruxelles/Brussel

Belgia

Telefon: +32(2)542.65.11

Faks: +32(2)542.70.06 / +32(2)542.70.38

Adres e-mail: eu1206ue@just.fgov.be

Akceptowane języki: francuski, niderlandzki i angielski.

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Formularz wniosku (formularz standardowy) oraz załączone dokumenty muszą być sporządzone lub przetłumaczone na język obowiązujący w okręgu sądowym sądu pierwszej instancji, do którego kierowany jest wniosek.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Środki techniczne przekazu przyjęte na terenie Belgii:

-przesyłka pocztowa

-faks

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Service public fédéral Justice

Service de coopération internationale civile

Boulevard de Waterloo, 115; 1000 Bruxelles/Brussel

Tel.: +32(2)542.65.11

Faks: +32(2)542.70.06 / +32(2)542.70.38

E-mail: eu1206ue@just.fgov.be

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Belgia oświadcza, że w stosunkach z innymi Państwami Członkowskimi rozporządzenie, w kwestiach objętych zakresem jego stosowania, ma pierwszeństwo przed postanowieniami:

Konwencji z dnia 21 czerwca 1922 r. pomiędzy Belgią i Wielką Brytanią w sprawie przekazywania dokumentów sądowych i pozasądowych oraz gromadzenia dowodów;

Konwencji Haskiej z dnia 1 marca 1954 r. dotyczącej procedury cywilnej;

Konwencji z dnia 1 marca 1956 r. pomiędzy Belgią i Francją dotyczącej wzajemnej pomocy prawnej w sprawach cywilnych i handlowych;

Konwencji Nowojorskiej z dnia 20 czerwca 1956 r. o dochodzeniu roszczeń alimentacyjnych za granicą;

Umowy z dnia 25 kwietnia 1959 r. pomiędzy rządem Belgii a rządem Republiki Federalnej Niemiec mającej na celu ułatwienie stosowania Konwencji Haskiej z dnia 1 marca 1954 r. dotyczącej procedury cywilnej;

Konwencji z dnia 23 października 1989 r. pomiędzy Belgią i Austrią w sprawie wzajemnej pomocy prawnej oraz współpracy sądowej, uzupełniającej do Konwencji Haskiej z dnia 1 marca 1954 r. dotyczącej procedury cywilnej.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Bułgaria

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Wnioski o przeprowadzenie dowodu należy kierować do sądu rejonowego (*rayonen sad*), w którego obszarze właściwości ma być przeprowadzony dowód (art. 617 ust. 1 kodeksu postępowania cywilnego).

Sądem właściwym do udzielenia zgody na bezpośrednie przeprowadzenie dowodu w Republice Bułgarii jest sąd okręgowy (*okrazhen sad*), w którego obszarze właściwości ma być przeprowadzony dowód. (art. 617 ust. 2 kodeksu postępowania cywilnego).

Właściwy sąd można znaleźć za pomocą wyszukiwarki dostępnej w portalu.

Art. 3 – Jednostka centralna

Ministerstwo Sprawiedliwości

Departament Międzynarodowej Współpracy Sądowej i Spraw Europejskich

Dział Współpracy w Sprawach Cywilnych

Tel.: (+359 2) 9237544

Faks: (+359 2) 9809223

Adres: Ulița Slavyanska 1, 1040 Sofia

Bułgaria

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Wnioski o przeprowadzenie dowodu pochodzące z innych państw członkowskich i oświadczenia należy sporządzić w języku bułgarskim lub dołączyć do nich tłumaczenie na język bułgarski (art. 618 kodeksu postępowania cywilnego).

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Środkami technicznymi wykorzystywanymi przez sądy w celu przyjmowania wniosków znajdujących się w wykazie zawartym w art. 2 ust. 2 są: poczta, przesyłka kurierska, przesyłka polecona z potwierdzeniem odbioru oraz faks.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Sądem właściwym do udzielenia zgody na bezpośrednie przeprowadzenie dowodu w Republice Bułgarii jest sąd okręgowy, w którego obszarze właściwości ma być przeprowadzony dowód (art. 617 ust. 2 kodeksu postępowania cywilnego).

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Bułgaria nie utrzymuje w mocy ani nie zawarła żadnych umów lub porozumień z innymi państwami członkowskimi UE na potrzeby ułatwienia przeprowadzania dowodów. Takie umowy lub porozumienia muszą być zgodne z omawianym rozporządzeniem.

Rozporządzenie ma pierwszeństwo przed umowami zawartymi przez Republikę Bułgarii z innymi państwami członkowskimi w odniesieniu do przeprowadzania dowodów w sprawach cywilnych i handlowych.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Czechy

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Ministerstwo Sprawiedliwości, Departament Spraw Międzynarodowych (Ministerstvo spravedlnosti, mezinárodní odbor)

Vyšehradská 16

128 10 Praga 2

Telefon: +420-221-997-111

Faks: +420-224-919-927

E-mail: posta@msp.justice.cz

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Języki akceptowane: angielski i czeski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Na potrzeby przyjmowania wniosków akceptowanymi środkami technicznymi są poczta, faks i poczta elektroniczna.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości, Departament Spraw Międzynarodowych (Ministerstvo spravedlnosti, mezinárodní odbor)

Vyšehradská 16

128 10 Praga 2

Telefon: +420-221-997-157

Faks: +420-224-919-927

E-mail: posta@msp.justice.cz

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Umowa między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną o pomocy prawnej i stosunkach prawnych w sprawach cywilnych, rodzinnych, pracowniczych i karnych, podpisana w Warszawie dnia 21 grudnia 1987 r., pozostająca w mocy w stosunkach między Republiką Czeską a Polską (*Smlouva mezi ČSSR a PLR o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních podepsaná ve Varšavě dne 21. prosince 1987, platná mezi Českou republikou a Polskem*)

Umowa między Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną a Węgierską Republiką Ludową o pomocy prawnej i stosunkach prawnych w sprawach cywilnych, rodzinnych, pracowniczych i karnych, podpisana w Bratysławie dnia 28 marca 1989 r., pozostająca w mocy w stosunkach między Republiką Czeską a Węgrami (*Smlouva mezi ČSSR a MLR o právní pomoci a úpravě právních vztahů ve věcech občanských, rodinných, pracovních a trestních podepsaná v Bratislavě dne 28. března 1989, platná mezi Českou republikou a Maďarskem*)

Umowa między Republiką Czeską a Republiką Słowacką o pomocy prawnej świadczonej przez organy sądowe i określonych stosunkach prawnych w sprawach cywilnych i karnych, podpisana w Pradze w dniu 29 października 1992 r. (*Smlouva mezi ČR a SR o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech podepsaná v Praze dne 29. října 1992*)

Umowa pomiędzy Republiką Czeską a Republiką Federalną Niemiec o dalszym ułatwianiu udzielania pomocy prawnej w oparciu o konwencje haskie: Konwencję dotyczącą procedury cywilnej z dnia 1 marca 1954 r., Konwencję o doręczaniu za granicą dokumentów sądowych i pozasądowych w sprawach cywilnych lub handlowych z dnia 15 listopada 1965 r. i Konwencję o przeprowadzaniu dowodów za granicą w sprawach cywilnych lub handlowych z dnia 18 marca 1970 r. (*Smlouva mezi ČR a SRN o dalším usnadnění styku při poskytování právní pomoci na základě Haagských úmluv ze dne 1.3.1954 o civilním řízení, ze dne 15. listopadu 1965 o doručování soudních a mimosoudních písemností v cizině ve věcech občanských nebo obchodních ze dne 18. března 1970 o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských nebo obchodních*)

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Niemcy

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Na potrzeby przeprowadzenia dowodu sądem wezwanym, w rozumieniu art. 2 ust. 1 rozporządzenia, jest sąd rejonowy (*Amtsgericht*) w okręgu, w którym ma się odbyć postępowanie. Rządy landów mogą wskazać w drodze rozporządzenia sąd, który będzie pełnił rolę sądu wezwanego dla okręgów znajdujących się w zakresie właściwości miejscowej kilku sądów rejonowych.

Art. 3 – Jednostka centralna

W poszczególnych landach zadania jednostki centralnej są wykonywane przez organ wskazany przez rząd landu. Organami tymi są zazwyczaj organy sądowe landów lub wyższy sąd krajowy (*Oberlandesgericht*) w danym landzie.

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Wnioski i informacje przekazywane na podstawie rozporządzenia mogą być sporządzane jedynie w języku niemieckim; formularz (wniosek) również może być wypełniony jedynie w języku niemieckim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Dostępne są następujące środki:

- na potrzeby odbioru i wysyłki: poczta, w tym prywatne usługi kurierskie, faks,
- na potrzeby nieformalnej komunikacji: telefon i poczta elektroniczna.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

W poszczególnych landach zadania jednostki centralnej są wykonywane przez organ wskazany przez rząd landu. Organami tymi są zazwyczaj organy sądowe landów lub wyższy sąd krajowy (*Oberlandesgericht*) w danym landzie.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Estonia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Justiitsministeerium (Ministerstwo Sprawiedliwości)

Suur-Ameerika 1

10122 Tallinn

Estonia

Tel.: (372) 620 8183

Faks: (372) 620 8109

E-mail: central.authority@just.ee

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Wniosek oraz wszelkie informacje są sporządzane w języku urzędowym wezwanego państwa członkowskiego, mianowicie w języku estońskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski można przesyłać drogą pocztową, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Justiitsministeerium (Ministerstwo Sprawiedliwości)

Suur-Ameerika 1

10122 Tallinn

Estonia

Tel.: (372) 620 8183

Faks: (372) 620 8109

E-mail: central.authority@just.ee

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Umowa między Republiką Łotewską, Republiką Estońską i Republiką Litewską o pomocy prawnej i stosunkach prawnych

Umowa między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Estońską o pomocy prawnej i stosunkach prawnych w sprawach cywilnych, pracowniczych i karnych
Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Irlandia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Sąd właściwy do przeprowadzenia dowodu na podstawie rozporządzenia:

Sąd Rejonowy (District Court)

1st Floor,

Aras Ui Dhalaigh, Four Courts,

Dublin 7

Tel.: (353-01) 888 6152

Faks: (353-01) 878 3218

E-mail: MaryO'Mara@courts.ie

Osoba wyznaczona do kontaktów: Mary O'Mara

Właściwość miejscowa: krajowa

(Hrabstwa Dublin, Louth, Meath, Westmeath, Offaly, Wicklow, Wexford, Longford, Laois, Kildare, Carlow, Kilkenny, Cork, Clare, Limerick, Tipperary, Waterford, Kerry, Galway, Roscommon, Mayo, Sligo, Leitrim, Donegal, Cavan, Monaghan).

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostka centralna udziela informacji sądom, a w przypadku pojawienia się trudności dąży do ich usunięcia.

Służba Sądownicza (Courts Service)

1st Floor,

Aras Ui Dhalaigh, Four Courts,

Dublin 7

Tel.: (353-01) 888 6152

Faks: (353-01) 878 3218

E-mail: MaryO'Mara@courts.ie

Właściwość miejscowa: krajowa

(Hrabstwa Dublin, Louth, Meath, Westmeath, Offaly, Wicklow, Wexford, Longford, Laois, Kildare, Carlow, Kilkenny, Cork, Clare, Limerick, Tipperary, Waterford, Kerry, Galway, Roscommon, Mayo, Sligo, Leitrim, Donegal, Cavan, Monaghan).

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Akceptowane są formularze wypełnione wyłącznie w języku angielskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski można przesyłać drogą pocztową, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Circuit & District Court Operations Directorate

Courts Service,

4th Floor Phoenix House,

15 - 24 Phoenix St. North,

Smithfield, Dublin 7

Tel.: (353-01) 888 60 45 / (353-01) 888 60 69

Faks: (353-01) 888 60 63

E-mail: PatMoynan@courts.ie

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Brak

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Grecja

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Ministerstwo Sprawiedliwości, Przejrzystości i Praw Człowieka

(Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων)

Departament Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Karnych

(Τμήμα Διεθνούς Δικαστικής Συνεργασίας σε Αστικές και Ποινικές Υποθέσεις)

96 Mesogion Av.

11527 Athens Grecja

Telefon: (0030) 210 7767529, (0030) 210 7767322, (0030) 210 7767312

Faks: (0030) 210 7767499

Email: civilunit@justice.gov.gr, gkouvelas@justice.gov.gr, avasilopoulou@justice.gov.gr

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Przyjmowane są skargi w języku greckim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Pocztowo lub elektronicznie za pomocą faksu lub poczty elektronicznej

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości, Przejrzystości i Praw Człowieka

(Υπουργείο Δικαιοσύνης, Διαφάνειας και Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων)

Departament Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Karnych

(Τμήμα Διεθνούς Δικαστικής Συνεργασίας σε Αστικές και Ποινικές Υποθέσεις)

96 Mesogion Av.

11527 Athens Grecja

Telefon: (0030) 210 7767529, (0030) 210 7767322, (0030) 210 7767312

Faks: (0030) 210 7767499

Email: civilunit@justice.gov.gr, gkouvelas@justice.gov.gr, avasilopoulou@justice.gov.gr

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

- Konwencja pomiędzy Królestwem Grecji i Republiką Austrii o wzajemnej pomocy prawnej w zakresie prawa cywilnego i handlowego podpisana w Atenach dnia 6 grudnia 1965 r. (dekret legislacyjny 137/1969 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 45/1969);

- Konwencja pomiędzy Grecją a Niemcami z dnia 11 maja 1938 r. o wzajemnej pomocy prawnej w sprawach dotyczących prawa cywilnego i handlowego (ustawa o stanie wyjątkowym 1432/1938 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 399/1938);

- Konwencja pomiędzy Węgierską Republiką Ludową a Republiką Grecką o pomocy sądowej w sprawach cywilnych i karnych podpisana w Budapeszcie dnia 8 października 1979 r. (ustawa 1149/1981 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 117/1981);

- Konwencja pomiędzy Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Grecką o pomocy prawnej w sprawach cywilnych i karnych podpisana w Atenach dnia 24 października 1979 r. (ustawa 1184/1981 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 198/1981);

- Konwencja pomiędzy Republiką Grecką a Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną o pomocy prawnej w zakresie prawa cywilnego i handlowego podpisana w Atenach dnia 22 października 1980 r. i pozostająca w mocy pomiędzy Republiką Czeską, Republiką Słowacką i Republiką Grecką (ustawa 1323/1983 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 8/1983);

- Konwencja pomiędzy Republiką Cypryjską a Republiką Grecką o pomocy prawnej w sprawach cywilnych, rodzinnych, handlowych i karnych podpisana w Nikozji dnia 5 marca 1984 r. (ustawa 1548/1985 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 95/1985);

- Konwencja pomiędzy Ludową Republiką Bułgarii a Republiką Grecką o pomocy prawnej w sprawach cywilnych i karnych podpisana w Atenach dnia 10 kwietnia 1976 r. (ustawa 841/1978 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 228/1978);

- Konwencja pomiędzy Socjalistyczną Republiką Rumunii a Republiką Grecką o pomocy prawnej w sprawach cywilnych i karnych podpisana w Bukareszcie dnia 19 października 1972 r. (dekret legislacyjny 429/1974 - Dziennik Urzędowy, seria I, nr 178/1974).

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Hiszpania

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostką centralną wyznaczoną przez Hiszpanię jest Dyrekcja ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowniczej Ministerstwa Sprawiedliwości.

Subdirección General de Cooperación Jurídica Internacional

Ministerio de Justicia

San Bernardo, 62

E-28015 Madrid

Faks: 34 91 390 44 57

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Hiszpania przyjmuje wnioski i korespondencję przewidziane w rozporządzeniu w języku hiszpańskim lub portugalskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Hiszpania oświadcza, że w chwili obecnej przyjętym sposobem przekazywania dokumentów jest przesyłka pocztowa.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się

w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Francja

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

We Francji rozpoznawanie wniosków o przeprowadzenie dowodu w sprawach cywilnych i handlowych leży w wyłącznej gestii sądów powszechnych.

Sądem właściwym miejscowo jest sąd, w którego jurysdykcji ma być wykonany wniosek o przeprowadzenie dowodu.

Właściwy sąd i jego dane kontaktowe można ustalić za pomocą europejskiego atlasu sądowego w portalu „e-Sprawiedliwość”.

Art. 3 – Jednostka centralna

Francja wybrała jeden organ odpowiedzialny na poziomie krajowym. Będzie nim Departament ds. Wzajemnej Pomocy Prawnej, Międzynarodowego Prawa Prywatnego i Prawa Europejskiego (DEDIPE) w Ministerstwie Sprawiedliwości. Dane do kontaktu:

Adres:

Ministère de la Justice

Direction des Affaires Civiles et du Sceau

Département de l'entraide, du droit international privé et européen (DEDIPE)

13 Place Vendôme

75042, PARIS Cedex 01

Tel.: 00 33 (0)1 44 77 61 05

Faks: 00 33 (0)1 44 77 61 22

Adres e-mail: Entraide-civile-internationale@justice.gouv.fr

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Formularze przesyłane do sądów powszechnych oraz francuskiego organu centralnego powinny być sporządzone w języku francuskim lub przetłumaczone na język francuski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski do francuskich sądów oraz francuskiego organu centralnego można przesyłać pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministère de la Justice

Direction des Affaires Civiles et du Sceau

Département de l'entraide, du droit international privé et européen (DEDIPE)

13 Place Vendôme

75042, PARIS Cedex 01

Tel.: 00 33 (0)1 44 77 61 05

Faks: 00 33 (0)1 44 77 61 22

Adres e-mail: Entraide-civile-internationale@justice.gouv.fr

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Brak

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się

w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Chorwacja

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Sądem wezwanym właściwym do przeprowadzania dowodów w Chorwacji jest:

– sąd rejonowy (*općinski sud*), na którego terytorium muszą zostać podjęte działania proceduralne. Może to oznaczać jeden lub więcej sądów rejonowych posiadających uprawnienia do przeprowadzania dowodów nadane przez Prezesa Sądu Najwyższego Republiki Chorwacji (presjednik Vrhovnog suda Republike Hrvatske). Sąd lub sądy te są właściwe dla terytorium co najmniej jednego sądu okręgowego (*županijski sud*).

Wykaz jednostek przyjmujących (*prjamna mjesta*) w Republice Chorwacji, zawierający nazwy, adresy i geograficzne obszary jurysdykcji właściwych organów sądowych, można znaleźć w bazie danych sądów dostępnej w portalu „e-Sprawiedliwość”.

Art. 3 – Jednostka centralna

Organem centralnym odpowiedzialnym za: a) dostarczanie sądom informacji; b) poszukiwanie rozwiązań wszelkich trudności, które mogą pojawić się w związku z wnioskiem; c) przekazywanie, w wyjątkowych przypadkach, na wniosek sądu wzywającego, wniosku do sądu właściwego jest

Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Chorwacji (Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske)

Ulica grada Vukovara 49

tel.: +385 1 371 40 00

faks: +385 1 371 45 07

www: <http://www.mprh.hr>

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Republika Chorwacji przyjmuje formularze w języku chorwackim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski i inną korespondencję można przesyłać pocztą (a w wyjątkowych przypadkach – za pośrednictwem faksu lub poczty elektronicznej).

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske

Ulica grada Vukovara 49

10000 Zagreb

tel.: +385 1 371 40 00

faks: +385 1 371 45 07

www: <http://www.mprh.hr>

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Związek z obowiązującymi lub przyszłymi umowami lub uzgodnieniami między państwami członkowskimi – umowy lub porozumienia między Republiką Chorwacji a innymi państwami członkowskimi:

– Umowa między Republiką Chorwacji a Republiką Słowenii z dnia 7 lutego 1994 r. o pomocy prawnej w sprawach cywilnych i karnych.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Włochy

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA (Ministerstwo Sprawiedliwości)

Dipartimento Affari di Giustizia

Direzione Generale degli Affari Internazionali

e della Cooperazione Giudiziaria

Ufficio I – Cooperazione Giudiziaria Internazionale

Tel.: +39 06 6885 2633

Faks: +39 06 6889 7529

E-mail: cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it

Via Arenula, 70 - 00186 Rome

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Język włoski

lub formularze wypełnione w języku państwa wzywającego, o ile załączono do nich tłumaczenie na język włoski poświadczone przez organ publiczny lub tłumacza przysięgłego.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski o przeprowadzenie dowodu mogą być przesyłane pocztą lub faksem.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA (Ministerstwo Sprawiedliwości)

Dipartimento Affari di Giustizia

Direzione Generale degli Affari Internazionali

e della Cooperazione Giudiziaria

Ufficio I – Cooperazione Giudiziaria Internazionale

Tel.: +39 06 6885 2633

Faks: +39 06 6889 7529

E-mail: cooperation.dginternazionale.dag@giustizia.it

Via Arenula, 70 - 00186 Rome

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Republika Włoska nie zamierza skorzystać z możliwości utrzymania lub zawarcia umów bądź porozumień z innymi państwami członkowskimi UE w celu dalszego usprawniania przeprowadzania dowodów, ponieważ jest zdania, że przepisy rozporządzenia (WE) nr 1206/2001 są odpowiednie i wystarczające. Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Cypr

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr 1206/2001 zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/1783 z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Sądy rejonowe (*Eparchiakó Dikastírio*) w państwie, rozpoznające sprawy cywilne, w tym sądy rodzinne (*Oikogeneiakó Dikastírio*).

Sąd Rejonowy w Nikozji (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Adres: Charalampou Mouskou, 1405 Nikozja, Cypr

Tel.: +357 22865518

Faks: +357 22304212 / 22805330

Adres e-mail: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Sąd Rejonowy w Limassol (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Adres: Leoforos Lordou Vyronos 8, skrytka pocztowa 54619, 3726 Limassol, Cypr

Tel.: +357 25806100 / 25806128

Faks: +357 25305311

Adres e-mail: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Sąd Rejonowy w Larnace (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Adres: Leoforos Artemidos, 6301 Larnaka, skrytka pocztowa 40107, Cypr

Tel.: +357 24802721

Faks: +357 24802800

Adres e-mail: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Sąd Rejonowy w Pafos (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Adres: Corner of Neofytou & Nikou Nikolaidi Streets, 8100 Pafos, skrytka pocztowa 60007, Cypr

Tel.: +357 26802601

Faks: +357 26306395

Adres e-mail: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Sąd Rejonowy w Famaguście (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Adres: Sotiras 2, Megaro Tzivani, 5286 Paralimni, Cypr

Tel.: +357 23730950 / 23742075

Faks: +357 23741904

Adres e-mail: chief.reg@sc.judicial.gov.cy

Sąd Rodzinny w Nikozji (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Tel.: Tel.: +357 22369717-718

Faks: +357 22660028

Adres: Diagorou 8, Kritikos Tower 9-11 piętro

Sąd Rodzinny w Limassol (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Tel.: +357 25806133

Faks: +357 25305054

Adres: Leoforos Lordou Vyronos 8, 3726 Limassol

Sąd Rodzinny w Larnace/Famaguście (*Oikogeneiakó Dikastírio Lárnakas/Ammochóstou*)

Tel.: +357 24802754

Faks: +357 24802800

Adres: Leoforos Artemidos, 6301 Larnaka

Sąd Rodzinny w Pafos (*Eparchiakó Dikastírio Lefkosías*)

Tel.: +357 26802626

Faks: +357 26306395

Art. 3 – Jednostka centralna

Do celów art. 3 ust. 3 organem centralnym i właściwym jest:

Ministerstwo Sprawiedliwości i Porządku Publicznego (*Ypourgeio Dikaíosýnis kai Dimosías Táxeos*)

Wydział Międzynarodowej Współpracy Prawnej (*Monáda Diethnoús Nomikís Synergasías*)

Leoforos Athalassas 125

Dasoupoli, 1461 Nikozja

Cypr

Osoby odpowiedzialne

Pani Yioulíka Hadjiprodromou

Specjalista ds. prawnych

Wydział Międzynarodowej Współpracy Prawnej

Ministerstwo Sprawiedliwości i Porządku Publicznego

Tel.: +357 22805943

Faks: +357 22518328

Adres e-mail: yhadjiproddromou@mjpo.gov.cy

Pani Troodia Dionysiou

Specjalista ds. administracyjnych

Wydział Międzynarodowej Współpracy Prawnej

Ministerstwo Sprawiedliwości i Porządku Publicznego

Tel.: +357 22805932

Faks: +357 22518328

Adres e-mail: tdionysiou@mjpo.gov.cy

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Do celów art. 5 akceptowanymi językami są języki urzędowe Republiki Cypryjskiej (grecki i turecki) oraz język angielski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Pocztą lub faksem.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości i Porządku Publicznego

Wydział Międzynarodowej Współpracy Prawnej

Leoforos Athalassas 125

1461 Nikozja

Cypr

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Nie dotyczy.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Łotwa

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Łotwa przyjmuje wnioski wypełnione w języku łotewskim, a także angielskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski można przekazywać pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Łotwa nie jest stroną umów ani porozumień pomiędzy Państwami Członkowskimi, o których mowa w art. 21 ust. 2 (umów lub porozumień dotyczących dalszego uproszczenia przeprowadzania dowodów, o ile są one zgodne z rozporządzeniem 1206/2001), a także nie zamierza do takich umów bądź porozumień przystępować, wypowiadać ich ani wprowadzać do nich zmian.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Litwa

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Sądami wezwanymi są sądy pierwszej instancji: sądy rejonowe oraz, w przypadkach określonych w ustawie, sądy okręgowe. W pierwszej instancji sądy okręgowe rozpatrują sprawy cywilne:

- 1) o roszczenia, których wartość przekracza trzy tysiące pięćset euro, z wyjątkiem spraw dotyczących prawa rodzinnego, stosunku pracy lub zadośćuczynienia za szkody niematerialne;
- 2) dotyczące autorskich praw osobistych;
- 3) dotyczące stosunku prawnego wynikającego z cywilnego przetargu publicznego;
- 4) dotyczące upadłości i restrukturyzacji, z wyjątkiem przypadków dotyczących upadłości osoby fizycznej;
- 5) w których jedną ze stron jest państwo obce;
- 6) o roszczenia dotyczące przymusowego zbycia udziałów lub akcji;
- 7) o roszczenia związane z dochodzeniem w sprawie działalności osoby prawnej;
- 8) o odszkodowania i zadośćuczynienia za szkody powstałe w wyniku naruszenia praw nabytych pacjenta;
- 9) inne, które zgodnie z prawem są rozpatrywane w pierwszej instancji przez sąd okręgowy.

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostką centralną jest Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Litewskiej

Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Litewskiej
Gedimimo pr. 30
LT-01104 Vilnius
Telefon: +370 5 266 2984/ +370 5 266 29 38/ +370 5 266 29 42/ +370 5 266 2941
Faks: +370 5 262 59 40 / +370 5 2662854
E-mail: rastine@tm.lt

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Republika Litewska przyjmuje formularze wypełnione w językach litewskim, angielskim lub francuskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski o przeprowadzenie dowodu przyjmuje się drogą pocztową i faksem.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Litewskiej
Gedimimo pr. 30
LT-01104 Vilnius
Telefon: +370 5 266 2984/ +370 5 266 29 38/ +370 5 266 29 42/ +370 5 266 2941
Faks: +370 5 262 59 40 / +370 5 2662854
E-mail: rastine@tm.lt

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Litwa nie zawarła jakichkolwiek umów ani porozumień z państwami członkowskimi mających na celu ułatwienie przeprowadzania dowodów, o których mowa w art. 21 ust. 2.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Luksemburg

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 3 – Jednostka centralna

Organem centralnym jest prokuratura krajowa:

Parquet Général
Cité Judiciaire, Bâtiment CR
Plateau du Saint-Esprit
L-2080 Luxembourg
Tél.: (352) 47 59 81-2336
Faks: (352) 47 05 50
Adres e-mail: parquet.general@justice.etat.lu

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Luksemburg przyjmuje wnioski wypełnione w języku francuskim i niemieckim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Środki komunikacji akceptowane przez Luksemburg to:

- przesyłki pocztowe;
- faks.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Organem centralnym jest prokuratura krajowa:

Parquet Général
Cité Judiciaire, Bâtiment CR
Plateau du Saint-Esprit
L-2080 Luxembourg
Tél.: (352) 47 59 81-2336
Faks: (352) 47 05 50
Adres e-mail: parquet.general@justice.etat.lu

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Konwencja z dnia 17 marca 1972 r. między Wielkim Księstwem Luksemburga a Republiką Austrii uzupełniająca Konwencję Haską z dnia 1 marca 1954 r. dotyczącą postępowania cywilnego

Wymiana oświadczeń z dnia 23 lipca 1956 r. między Francją a Luksemburgiem dotycząca przekazywania wniosków o pomoc prawną.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Węgry

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Sądem właściwym do rozpoznawania wniosków o pomoc prawną w zakresie przeprowadzenia dowodu jest sąd rejonowy – a w Budapeszcie: Centralny Sąd Rejonowy w Budzie (Budai Központi Kerületi Bíróság) – w którego okręgu:

- osoba, która ma być przesłuchana, ma miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu na Węgrzech;
- do którego właściwości należy rozpatrywane zagadnienie prawne; bądź
- przeprowadzenie dowodu będzie najbardziej praktyczne, w szczególności gdy osoby, które będą przesłuchane, mają w tym okręgu miejsce zamieszkania lub miejsce zwykłego pobytu, lub w przypadku gdy kilka zagadnień należy do właściwości kilku sądów.

Art. 3 – Jednostka centralna

Na Węgrzech zadania organu centralnego są wykonywane przez ministra właściwego ds. wymiaru sprawiedliwości.

Ministerstwo Sprawiedliwości (Igazságügyi Minisztérium)

Departament Prawa Prywatnego Międzynarodowego (Nemzetközi Magánjogi Főosztály)

Adres: Nádor utca 22., 1051 Budapest

Adres pocztowy: Pf. 2., 1357 Budapest

Tel.: +36 1 795 3188, +36 1 795 5397

Faks: +36 1 550 3946

E-mail: nmfo@im.gov.hu

Języki: węgierski, niemiecki, angielski i francuski

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Węgierskie sądy przyjmują wnioski w języku węgierskim, angielskim lub niemieckim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Węgierskie sądy przyjmują wnioski przesyłane drogą pocztową, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Na Węgrzech zadania organu centralnego są wykonywane przez ministra właściwego ds. wymiaru sprawiedliwości.

Ministerstwo Sprawiedliwości (Igazságügyi Minisztérium)

Departament Prawa Prywatnego Międzynarodowego (Nemzetközi Magánjogi Főosztály)

Adres: Nádor utca 22., 1051 Budapest

Adres pocztowy: Pf. 2., 1357 Budapest

Tel.: +36 1 795 3188, +36 1 795 5397

Faks: +36 1 550 3946

E-mail: nmfo@im.gov.hu

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja

Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Malta

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Office of the State Advocate, Casa Scaglia, 16, Triq M.A. Vassalli, Valletta VLT1311

Tel.: (+356) 22265000

E-mail: info@stateadvocate.mt

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Język urzędowy: angielski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Sądy mogą przyjmować wnioski za pomocą faksu lub poczty elektronicznej.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Office of the State Advocate, Casa Scaglia, 16, Triq M.A. Vassalli, Valletta VLT1311

Tel.: (+356) 22265000

E-mail: info@stateadvocate.mt

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Umowa: brak.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja

Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Niderlandy

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Nazwa i adres jednostki centralnej wykonującej zadania określone w art. 3 ust. 1 rozporządzenia:

Raad voor de Rechtspraak
Kneuterdijk 1, 2514 EM Den Haag
Postbus 90613, 2509 LP 's-Gravenhage
Tel.: 070 361 9723
Faks: 070 361 9715

Raad voor de Rechtspraak jest jedyną jednostką centralną odpowiedzialną za realizację zadań określonych w art. 3 ust. 1 rozporządzenia.

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Zgodnie z art. 5 rozporządzenia przyjmowane są również wnioski sporządzone w języku angielskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Środkiem technicznym stosowanym w celu przyjęcia wniosku, którym dysponują sądy w Niderlandach jest faks.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Nazwa i adres właściwego organu, który na mocy art. 3 ust. 3 jest jednostką odpowiedzialną za rozstrzyganie wniosków zgodnie z art. 17 rozporządzenia:

Rechtbank 's-Gravenhage
Prins Clauslaan 60, 2595 AJ 's-Gravenhage
Postbus 20302, 2500 EH 's-Gravenhage
Tel.: 070 381 3495
Faks: 070 381 1972

Rechtbank-Gravenhage jest jedynym właściwym organem odpowiedzialnym za rozstrzyganie wniosków zgodnie z art. 17.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Austria

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostką centralną, o której mowa w art. 3 ust. 1, i organem właściwym, o którym mowa w art. 3 ust. 3 w związku z art. 17 rozporządzenia, dla całej Austrii jest Federalne Ministerstwo Sprawiedliwości:

Bundesministerium für Justiz
Museumstrasse 7
1070 Wien
Tel.: (43-1) 52 1 52 2147
Faks: (43-1) 52 1 52 2829
E-Mail: team.z@bmj.gv.at

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Formularze można wypełniać w języku niemieckim oraz angielskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski można przysyłać pocztą, przesyłką kurierską lub faksem.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Bundesministerium für Justiz
Museumstrasse 7
1070 Wien
Tel.: (43-1) 52 1 52 2147
Faks: (43-1) 52 1 52 2829
E-Mail: team.z@bmj.gv.at

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Obecnie nie planuje się utrzymania w mocy umów dwustronnych.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Polska

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostką centralną, o której mowa w art. 3, jest: Ministerstwo Sprawiedliwości / Departament Współpracy Międzynarodowej i Prawa Europejskiego
Ministerstwo Sprawiedliwości
Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka

Al. Ujazdowskie 11
00-950 Warszawa
Tel/Faks: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49
Email: [✉ dwmpc@ms.gov.pl](mailto:dwmpc@ms.gov.pl)

Znajomość języków: polski, angielski, niemiecki i francuski

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Językiem dopuszczonym dla celów sporządzenia wniosków, o którym mowa w art. 5, jest język polski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Dokumenty mogą być przesyłane wyłącznie pocztą.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości
Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka
Al. Ujazdowskie 11
00-950 Warszawa
Tel/Faks: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

nie dotyczy

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Portugalia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [✉ 1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [✉ 2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Direção-Geral da Administração da Justiça (Dyrekcja Generalna ds. Wymiaru Sprawiedliwości)
Av. D. João II, No 1.08.01 D/E, Pisos 0, 9-14
PT - 1990-097 LISBOA
Tel.: (+351) 217 906 500 – (+351) 217 906 200/1
Faks: (+351) 211 545 116 – (+351) 211 545 100
E-mail: [✉ correio@dgaj.mj.pt](mailto:correio@dgaj.mj.pt)
Strona internetowa: [✉ https://dgaj.justica.gov.pt/](https://dgaj.justica.gov.pt/)

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Formularz standardowy należy wypełnić w języku portugalskim lub hiszpańskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski i inne wiadomości mogą być odbierane za pośrednictwem:

poczty;
faksu;
systemów telematycznych.

Z następujących środków można korzystać w sprawach pilnych:

telegram;
połączenie telefoniczne (następnie należy dostarczyć dokument na piśmie);
inne analogiczne środki komunikacji.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Organem właściwym do oceny wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu jest jednostka centralna:

Direção-Geral da Administração da Justiça (Dyrekcja Generalna ds. Wymiaru Sprawiedliwości)

Av. D. João II, No 1.08.01 D/E, Torre H
1990-097 LISBOA

Portugalia
Tel.: (351) 21 790 62 00
Faks: (351) 211545100/60
E-mail: [✉ correio@dgaj.mj.pt](mailto:correio@dgaj.mj.pt)
Strona internetowa: [✉ https://dgaj.justica.gov.pt/](https://dgaj.justica.gov.pt/)

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Do celów art. 21 ust. 3 załączono kopie [✉ dekretu nr 14/98 z dnia 27 maja 1998 r.](#), [✉ zawiadomienia nr 274/98](#) oraz [✉ wykazu nr 73/2000](#), które odnoszą się do **Umowy między Republiką Portugalii a Królestwem Hiszpanii o współpracy wymiarów sprawiedliwości w sprawach karnych i cywilnych.**

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Rumunia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

W Rumunii za przyjmowanie wniosków odpowiada sąd rejonowy, w którego obszarze właściwości należy przeprowadzić dowód na żądanie państwa członkowskiego UE.

Art. 3 – Jednostka centralna

Organ centralny

Rumuńskim organem centralnym jest Ministerstwo Sprawiedliwości

Ministerul Justiției (Ministerstwo Sprawiedliwości)

Departament ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej (Direcția Drept Internațional și Cooperare Judiciară)

Dział ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Handlowych (Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă)

Str. Apollodor 17, Sector 5, Bukareszt 050741

Telefon: +40372041077 Sekretariat

Telefon: +40372041083, +40372041218, Dział ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Handlowych (Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă)

Faks: +40372041079; +40372041084

E-mail: dreptinternational@just.ro; ddit@just.ro

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Przekazywanie wniosków i innych komunikatów: język rumuński

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Przyjmowane są dokumenty nadesłane pocztą lub faksem.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerul Justiției (Ministerstwo Sprawiedliwości)

Departament ds. Prawa Międzynarodowego i Współpracy Sądowej (Direcția Drept Internațional și Cooperare Judiciară)

Dział ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Handlowych (Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă)

Str. Apollodor 17, Sector 5, Bukareszt 050741

Telefon: +40372041077 Sekretariat

Telefon: +40372041083, +40372041218 Dział ds. Międzynarodowej Współpracy Sądowej w Sprawach Cywilnych i Handlowych (Serviciul Cooperare judiciară internațională în materie civilă)

Faks: +40372041079

E-mail: dreptinternational@just.ro; ddit@just.ro

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Nie dotyczy.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Słowenia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Informacje są dostępne za pośrednictwem sądowego narzędzia wyszukiwania.

Art. 3 – Jednostka centralna

Organem centralnym jest Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Słowenii (Ministrstvo za pravosodje Republike Slovenije).

Ministrstvo za pravosodje

Župančičeva 3

SI-1000 Ljubljana

Tel.: +386 13695342

Faks: +386 13695783

E-mail: gp.mp@gov.si

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Słowenia przyjmuje formularze w językach słoweńskim i angielskim.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministrstvo za pravosodje

Župančičeva 3

SI-1000 Ljubljana

Słowenia

Tel.: +386 13695342

Faks: +386 13695783

E-mail: mp@gov.si

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Umowa między Republiką Słowenii a Republiką Chorwacji o pomocy prawnej w sprawach cywilnych i karnych z dnia 7 lutego 1994 r.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Słowacja

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Słowackiej

(Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky)

Wydział Prawa Międzynarodowego

(Odbor medzinárodného práva súkromného)

Račianska ul. 71

813 11 Bratislava

Republika Słowacka

Tel.: (421) 2 888 91 549

Faks: (421) 2 888 91 604

E-mail: civil.inter.coop@justice.sk

Strona internetowa: <https://www.justice.gov.sk>

Języki: słowacki, czeski, angielski, francuski, niemiecki.

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Język słowacki

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Słowackie organy przyjmują wnioski na piśmie – w formie papierowej.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości Republiki Słowackiej

(Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky)

Wydział Prawa Międzynarodowego

(Odbor medzinárodného práva súkromného)

Račianska ul. 71

813 11 Bratislava

Republika Słowacka

Tel.: (+421) 2 888 91 549

Faks: (+421) 2 888 91 604

E-mail: civil.inter.coop@justice.sk

Strona internetowa: <https://www.justice.gov.sk>

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Traktat między Republiką Czeską a Republiką Słowacką w sprawie pomocy prawnej udzielanej przez organy sądowe i w sprawie ustalania niektórych stosunków prawnych w sprawach cywilnych i karnych, podpisany w Pradze dnia 29 października 1992 r. (*Zmluva medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o právnej pomoci poskytovanej justičnými orgánmi a úprave niektorých právnych vzťahov v občianskych a trestných veciach (Praha 29. októbra 1992)*).

Umowa między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną o pomocy prawnej i stosunkach prawnych w sprawach cywilnych, rodzinnych, pracowniczych i karnych, podpisana w Warszawie dnia 21 grudnia 1987 r. (*Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Poľskou ľudovou republikou o právnej pomoci a úprave právnych vzťahov v občianskych, rodinných, pracovných a trestných veciach, Varšava 21. december 1987*).

Traktat między Czechosłowacką Republiką Socjalistyczną a Węgierską Republiką Ludową w sprawie pomocy prawnej i stosunków prawnych w sprawach cywilnych, rodzinnych i karnych, podpisany w Bratysławie dnia 28 marca 1989 r. (*Zmluva medzi Československou socialistickou republikou a Maďarskou ľudovou republikou o právnej pomoci a úprave právnych vzťahov v občianskych, rodinných a trestných veciach, Bratislava 28. marec 1989*).

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Finlandia

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Jednostką centralną, o której mowa w art. 3 ust. 1, jest Ministerstwo Sprawiedliwości. Właściwość Ministerstwa obejmuje terytorium całego kraju. Jednostka centralna, tj. Ministerstwo Sprawiedliwości, została wyznaczona jako właściwy organ, o którym mowa w art. 3 ust. 3 rozporządzenia, odpowiedzialny za rozstrzygnięcia o wnioskach o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu, zgodnie z art. 17. Adres jednostki centralnej:

Oikeusministeriö

Eteläesplanadi 10
FIN-00130 Helsinki
Adres korespondencyjny:
Oikeusministeriö
PO Box 25
FIN-00023 Government
Tel. (358-9) 16 06 76 28
Faks: (358-9) 16 06 75 24
E-mail: central.authority@om.fi

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Języki: fiński, szwedzki, angielski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski można przekazywać pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Oikeusministeriö

Eteläesplanadi 10
FIN-00130 Helsinki
Adres korespondencyjny:
Oikeusministeriö
PO Box 25
FIN-00023 Government
Tel. (358-9) 16 06 76 28
Faks: (358-9) 16 06 75 24
E-mail: central.authority@om.fi

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Nie dotyczy

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Szwecja

Uwaga! Rozporządzenie Rady (WE) nr [1206/2001](#) zostało zastąpione rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) [2020/1783](#) z dnia 1 lipca 2022 r.

Powiadomienia na podstawie nowego rozporządzenia można znaleźć [tutaj!](#)

Art. 2 – Sądy wezwane

- sądy rejonowe (*tingsrätter*).

Art. 3 – Jednostka centralna

Organem centralnym i organem właściwym do orzekania w sprawie wniosków złożonych na podstawie art. 17 rozporządzenia jest:

Ministerstwo Sprawiedliwości (Justitiedepartementet)

Departament Spraw Karnych i Międzynarodowej Współpracy Sądowej (Enheten för brottmålsärenden och internationellt rättsligt samarbete)

Organ Centralny (Centralmyndigheten)

SE-103 33 Stockholm

Telefon: (46-8) 405 45 00

Faks: (46-8) 405 46 76

E-mail: ju.birs@gov.se

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Formularze można wypełniać nie tylko w języku szwedzkim, ale również w języku angielskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Dokumenty można przesyłać do Szwecji pocztą, przesyłką kurierską lub faksem, albo, w następstwie ustaleń dokonanych w konkretnym przypadku, z wykorzystaniem innych środków komunikacji.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Ministerstwo Sprawiedliwości (Justitiedepartementet)

Departament Spraw Karnych i Międzynarodowej Współpracy Sądowej (Enheten för brottmålsärenden och internationellt rättsligt samarbete)

Organ Centralny (Centralmyndigheten)

S-103 33 Stockholm

Telefon: (46-8) 405 45 00

Faks: (46-8) 405 46 76

E-mail: ju.birs@gov.se

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Obecnie nie istnieją tego rodzaju umowy lub porozumienia.

Ostatnia aktualizacja: 04/08/2022

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Anglia i Walia

Art. 2 – Sądy wezwane

Londyn i Anglia Południowo-Wschodnia

The Senior Master
For the attention of the Foreign Process Section
Room E16
Royal Courts of Justice
Strand
London WC2A 2LL
Wielka Brytania
Telefon:
+44 20 7947 6691
+44 20 7947 7786
+44 20 7947 6488
+44 20 7947 6327
+44 20 7947 1741
Faks: +44 870 324 0025

E-mail: foreignprocess.rcj@hmcts.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://www.gov.uk/guidance/service-of-documents-and-taking-of-evidence>

Anglia Południowo-Zachodnia

Bristol Civil and Family Justice Centre
2 Redcliff Street
Bristol
BS1 6GR
Wielka Brytania
Telefon: +44 1173 664 800
Faks: +44 870 324 0048

E-mail: e-filing@bristol.countycourt.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://courtribunalfinder.service.gov.uk/courts/bristol-civil-and-family-justice-centre?q=bristol>

Anglia Środkowa

Birmingham Civil and Family Justice Centre
Priory Courts
33 Bull Street
Birmingham
B4 6DS
Wielka Brytania
Telefon: + 44 300 123 5577

E-mail: BCJC_EU_Requests@hmcts.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://courtribunalfinder.service.gov.uk/courts/birmingham-civil-and-family-justice-centre?q=birmingham>

Anglia Północno-Wschodnia

Leeds Combined Court
The Court House
1 Oxford Row
Leeds
LS1 3BG
Wielka Brytania
Telefon: +44 113 306 2800

E-mail: djorders@leeds.countycourt.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://courtribunalfinder.service.gov.uk/courts/leeds-combined-court-centre?q=leeds>

Anglia Północno-Zachodnia

Manchester County Court and Family Court
1 Bridge Street West
Manchester
M60 9DJ
Wielka Brytania
Telefon: +44 1612 405 000
Faks: +44 1264 785 032

E-mail: e-filing@manchester.countycourt.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://courtribunalfinder.service.gov.uk/courts/manchester-county-court-and-family-court>

Walia

Cardiff Civil and Family Justice Centre
2 Park Street
Cardiff
CF10 1ET
Walia
Wielka Brytania
Telefon: + 44 2920 376 400
Faks: + 44 01264 347 951

E-mail: enquiries@cardiff.countycourt.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://courtribunalfinder.service.gov.uk/courts/cardiff-civil-and-family-justice-centre?q=cardiff>

Art. 3 – Jednostka centralna

The Senior Master

For the attention of the Foreign Process Section

Room E16

Royal Courts of Justice

Strand

London WC2A 2LL

Wielka Brytania

Telefon:

+44 20 7947 6691

+44 20 7947 7786

+44 20 7947 6488

+44 20 7947 6327

+44 20 7947 1741

Faks: +44 870 324 0025

E-mail: foreignprocess.rcj@hmcts.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://www.gov.uk/guidance/service-of-documents-and-taking-of-evidence>

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Standardowy formularz będzie przyjmowany w językach angielskim i francuskim.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski we wszystkich sprawach z wyjątkiem wzajemnego wykonywania nakazów alimentacyjnych będą przyjmowane przez wyznaczone sądy wyłącznie drogą pocztową.

Wnioski w sprawach dotyczących wzajemnego wykonania nakazów alimentacyjnych w ramach ustalonych procedur mogą być przyjmowane drogą pocztową, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

The Senior Master

For the attention of the Foreign Process Section

Room E16

Royal Courts of Justice

Strand

London WC2A 2LL

Wielka Brytania

Telefon:

+44 20 7947 6691

+44 20 7947 7786

+44 20 7947 6488

+44 20 7947 6327

+44 20 7947 1741

Faks: +44 870 324 0025

E-mail: foreignprocess.rcj@hmcts.gsi.gov.uk

Strona internetowa: <https://www.gov.uk/guidance/service-of-documents-and-taking-of-evidence>

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Wielka Brytania nie zamierza utrzymać w mocy żadnych umów dwustronnych z innymi państwami członkowskimi dotyczących przeprowadzania dowodów w sprawach transgranicznych między Wielką Brytanią a innymi państwami członkowskimi. Poinformowała jednak te państwa członkowskie, z którymi zawarła wcześniej umowy dwustronne, że chciałaby, aby umowy te były nadal stosowane w sprawach między tymi państwami członkowskimi a brytyjskimi terytoriami zamorskimi niebędącymi członkami Unii Europejskiej.

Poniżej podano państwa, z którymi Wielka Brytania podpisała umowy dwustronne, oraz terminy wygaśnięcia tych umów:

Austria 31.03.2031 r. Grecja 7.02.2036 r.

Belgia 21.06.2022 r. Włochy 17.12.2030 r.

Dania 29.11.2032 r. Niderlandy 31.05.2032 r.

Finlandia 11.08.2033 r. Portugalia 9.07.2031 r.

Francja 2.02.2022 r. Hiszpania 27.06.2029 r.

Niemcy 20.03.2028 r. Szwecja 28.08.2030 r.

Umowy te będą nadal obowiązywały w odniesieniu do następujących brytyjskich terytoriów zamorskich, leżących poza obszarem Unii:

Wyspy Normandzkie

Wyspa Man

Anguilla

Bermudy

Brytyjskie Wyspy Dziewicze

Kajmany

Falklandy i terytoria zależne

Montserrat

Strefy suwerenne Akrotiri i Dhekelia na Cyprze

Wyspa Świętej Heleny i terytoria zależne

Wyspy Turks i Caicos

Ostatnia aktualizacja: 18/02/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Irlandia Północna

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Języki angielski i francuski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski dotyczące wszelkich spraw z wyłączeniem wzajemnego wykonywania nakazów alimentacyjnych będą przyjmowane przez wyznaczone sądy wyłącznie drogą pocztową.

Wnioski w sprawach o wzajemne wykonywanie nakazów alimentacyjnych w ramach ustalonych procedur można przesyłać pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Zjednoczone Królestwo nie zamierza utrzymać w mocy żadnych umów dwustronnych z innymi państwami członkowskimi dotyczących przeprowadzania dowodów w sprawach transgranicznych między Zjednoczonym Królestwem a innymi państwami członkowskimi. Poinformowało jednak te państwa członkowskie, z którymi zawarło wcześniej umowy dwustronne, że chciałoby, aby umowy te były nadal stosowane w sprawach między tymi państwami członkowskimi a brytyjskimi terytoriami zamorskimi niebędącymi członkami Unii Europejskiej.

Poniżej podano państwa, z którymi Zjednoczone Królestwo podpisało umowy dwustronne, oraz terminy wygaśnięcia tych umów:

Austria 31.03.2031 r. Grecja 7.02.2036 r.

Belgia 21.06.2022 r. Włochy 17.12.2030 r.

Dania 29.11.2032 r. Niderlandy 31.05.2032 r.

Finlandia 11.08.2033 r. Portugalia 9.07.2031 r.

Francja 2.02.2022 r. Hiszpania 27.06.2029 r.

Niemcy 20.03.2028 r. Szwecja 28.08.2030 r.

Umowy te będą nadal obowiązywały w odniesieniu do następujących brytyjskich terytoriów zamorskich, leżących poza obszarem Unii:

Wyspy Normandzkie

Wyspa Man

Anguilla

Bermudy

Brytyjskie Wyspy Dziewicze

Kajmany

Falklandy i terytoria zależne

Montserrat

Strefy suwerenne Akrotiri i Dhekelia na Cyprze

Wyspa Świętej Heleny i terytoria zależne

Wyspy Turks i Caicos

Ostatnia aktualizacja: 17/08/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Szkocja

Art. 2 – Sądy wezwane

Art. 3 – Jednostka centralna

Scottish Government (Rząd Szkocji)

Central Authority & International Law Team (Organ Centralny i Zespół ds. Prawa Międzynarodowego)

St. Andrew's House (GW15)

Edinburgh EH1 3DG

Tel.: +44 131 244 0460

Faks: +44 131 244 4848

E-mail: [✉ Angela.Lindsay@gov.scot](mailto:Angela.Lindsay@gov.scot)

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Angielski

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski można wysyłać pocztą, faksem lub pocztą elektroniczną.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Scottish Government (Rząd Szkocji)

Central Authority & International Law Team (Organ Centralny i Zespół ds. Prawa Międzynarodowego)

St. Andrew's House

Regent Road

Edinburgh EH1 3DG

Tel.: +44 131 244 0460

Faks: +44 131 244 4848

E-mail: [✉ Angela.Lindsay@gov.scot](mailto:Angela.Lindsay@gov.scot)

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Zjednoczone Królestwo nie zamierza utrzymać w mocy żadnych umów dwustronnych z innymi państwami członkowskimi dotyczących przeprowadzania dowodów w sprawach transgranicznych między Zjednoczonym Królestwem a innymi państwami członkowskimi. Poinformowało jednak te państwa członkowskie, z którymi zawarło wcześniej umowy dwustronne, że chciałoby, aby umowy te były nadal stosowane w sprawach między tymi państwami członkowskimi a brytyjskimi terytoriami zamorskimi niebędącymi członkami Unii Europejskiej.

Poniżej podano państwa, z którymi Zjednoczone Królestwo podpisało umowy dwustronne, oraz terminy wygaśnięcia tych umów:

Austria 31.03.2031 r. Grecja 07.02.2036 r.
Belgia 21.06.2022 r. Włochy 17.12.2030 r.
Dania 29.11.2032 r. Niderlandy 31.05.2032 r.
Finlandia 11.08.2033 r. Portugalia 09.07.2031 r.
Francja 02.02.2022 r. Hiszpania 27.06.2029 r.
Niemcy 20.03.2028 r. Szwecja 28.08.2030 r.

Umowy te będą nadal obowiązywały w odniesieniu do następujących brytyjskich terytoriów zamorskich leżących poza obszarem Unii:

Wyspy Normandzkie
Wyspa Man
Anguilla
Bermudy
Brytyjskie Wyspy Dziewicze
Kajmany
Falklandy i terytoria zależne
Montserrat
Strefy suwerenne w Akrotiri i w Dhekelia na Cyprze
Wyspa Świętej Heleny i terytoria zależne
Wyspy Turks i Caicos

Ostatnia aktualizacja: 16/08/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

Przeprowadzanie dowodu - Gibraltar

Art. 2 – Sądy wezwane

Przeprowadzanie dowodu przez sąd wezwany

The Supreme Court of Gibraltar
277 Main Street
Gibraltar
Tel.: +350 200 75608

Art. 3 – Jednostka centralna

Wszelką oficjalną korespondencję należy kierować na adres:

HM Attorney General of Gibraltar
c/o Office of Criminal Prosecutions & Litigation
Jossua Hassan House
Gibraltar
Tel.: + 350 78882
Faks: + 350 79891

Następnie oficjalną korespondencję należy wysłać za pośrednictwem:

The United Kingdom Government Gibraltar Liaison Unit for EU Affairs (Biuro Łącznikowe ds. Unii Europejskiej między rządem Zjednoczonego Królestwa a Gibraltarą)
Foreign and Commonwealth Office (Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Wspólnoty Narodów)
European Union (Mediterranean)
King Charles Street
London
SW1A 2AH
Tel.: + 44 20 7008 2862
Faks: + 44.20 7008 3629 lub + 44 20 7008 8259

Art. 5 – Języki, które są akceptowane przy wypełnianiu formularzy

Język angielski i francuski.

Art. 6 – Akceptowane sposoby przekazywania wniosków i innych informacji

Wnioski należy przesyłać pocztą za pośrednictwem Ministerstwa Spraw Zagranicznych i Wspólnoty Narodów w Londynie zgodnie z procedurą wyjaśnioną szczegółowo w przekazanych już informacjach.

Art. 17 – Jednostka centralna lub właściwe władze odpowiedzialne za decyzje w sprawie wniosków o bezpośrednie przeprowadzenie dowodu

Wszelką oficjalną korespondencję należy kierować na adres:

HM Attorney General of Gibraltar
c/o Office of Criminal Prosecutions & Litigation
Jossua Hassan House
Gibraltar
Tel.: + 350 78882
Faks: + 350 79891

Następnie oficjalną korespondencję należy wysłać za pośrednictwem:

The United Kingdom Government Gibraltar Liaison Unit for EU Affairs (Biuro Łącznikowe ds. Unii Europejskiej między rządem Zjednoczonego Królestwa a Gibraltarem)

Foreign and Commonwealth Office (Ministerstwo Spraw Zagranicznych i Wspólnoty Narodów)

European Union (Mediterranean)

King Charles Street

London

SW1A 2AH

Tel.: + 44 20 7008 2862

Faks: + 44.20 7008 3629 lub + 44 20 7008 8259

Art. 21 – Umowy lub porozumienia, których stronami są państwa członkowskie i które spełniają warunki wskazane w art. 21 ust. 2

Zjednoczone Królestwo nie zamierza utrzymać w mocy żadnych umów dwustronnych z innymi państwami członkowskimi dotyczących przeprowadzania dowodów w sprawach transgranicznych między Zjednoczonym Królestwem a innymi państwami członkowskimi. Poinformowało jednak te państwa członkowskie, z którymi zawarło wcześniej umowy dwustronne, że chciałoby, aby umowy te były nadal stosowane w sprawach między tymi państwami członkowskimi a brytyjskimi terytoriami zamorskimi niebędącymi członkami Unii Europejskiej.

Poniżej podano państwa, z którymi Zjednoczone Królestwo podpisało umowy dwustronne, oraz terminy wygaśnięcia tych umów:

Austria 31.03.2031 r. Grecja 07.02.2036 r.

Belgia 21.06.2022 r. Włochy 17.12.2030 r.

Dania 29.11.2032 r. Niderlandy 31.05.2032 r.

Finlandia 11.08.2033 r. Portugalia 09.07.2031 r.

Francja 02.02.2022 r. Hiszpania 27.06.2029 r.

Niemcy 20.03.2028 r. Szwecja 28.08.2030 r.

Umowy te będą nadal obowiązywały w odniesieniu do następujących brytyjskich terytoriów zamorskich, leżących poza obszarem Unii:

Wyspy Normandzkie

Wyspa Man

Anguilla

Bermudy

Brytyjskie Wyspy Dziewicze

Kajmany

Falklandy i terytoria zależne

Montserrat

Strefy suwerenne w Akrotiri i w Dhekelia na Cyprze

Wyspa Świętej Heleny i terytoria zależne

Wyspy Turks i Caicos

Ostatnia aktualizacja: 10/03/2021

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej.

Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi.

Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.